

奇幻之都——

拉斯維加斯

深度遊



潘天良

著

¥ 23.50

厦门市图书馆藏

休閒系列

奇幻之都 — 拉斯維加斯深度遊

LEGENDS OF LAS VEGAS

作 者 / 潘天良
社 長 / 趙慧娟
總 編 輯 / 趙鍾玉
內 文 排 版 / 方學賢
法 律 顧 問 / 趙飛飛 律師
出 版 發 行 / 美國瀛舟出版社 (Enlighten Noah Publishing)
地址：3521 Ryder Street, Santa Clara, CA 95051, USA.
電話：1- 408-738-0468
傳真：1- 408-738-0668
電子郵件：info@enpublishing.com
台北瀛舟出版社
地址：台北縣永和市保福路2段50號2樓
電話：(02) 2929-1317
傳真：(02) 2929-1755
郵撥：19573287
總 經 銷 / 時報文化出版企業有限公司
地址：台北縣中和市連城路134巷16號5樓
電話：(02) 2306-6842
初 版 日 期 / 2002 年 5 月
國 際 書 碼 / ISBN 1-929400-43-8
定 價 / NTD 299.00
發 記 譯 / 北縣商聯中字第 09001622 號
印 刷 / 典翰印製有限公司
地址：台北縣板橋市三民路一段138巷3-1號
電話：(02) 2961-8805

著作權、版權所有 翻印必究

本書係經著作人授權發行，包含繁體字、簡體字。凡本書任何圖片、文字及其他內容，均不得擅自重製、仿製或以其他方法加以侵害，否則一經查獲，必定追究到底，絕不寬貸。

Copyright © 2002 by Enlighten Noah Publishing

All rights reserved including the right of reproduction in whole or in part in any form
Printed in Taiwan

奇幻之都

拉斯維加斯

深度遊

Legends of Las Vegas

在印象中，潘天良是個溫文儒雅帶點書生味的作家，兩道濃眉、略顯剛毅的神情，自有一股威儀之風，以為他是個挺嚴肅的人，直到讀了他這本《奇幻之都》，才見識到其筆下抒情有致、豐富柔美的奇幻世界。

《奇幻之都》是一本介紹賭城拉斯維加斯的深度旅遊書，大篇幅描述了讓人紙醉金迷、流連忘返的賭中之城。除了一般遊記文章都有的對於風景、山水的歌詠讚嘆與描寫外，這本書還加入了許多對人物風情的感懷與心得體悟，擺脫了走馬觀花的平淡無奇，多了份深刻雋永的餘韻供讀者品賞。

作者的文筆流暢優美，透過他的文字，我們也彷彿走入書中天地，與他一同走訪沙漠中的海市蜃樓。

本書涵蓋面很廣，敘述的範圍包括了「超級大酒店」，詳細介紹了如雨後春筍林立的豪華賭場，對於美輪美奐、極具特色的新興賭場有精彩細膩的介紹，如耗資近八億美元的「巴黎大酒店」，充滿了法國風味的異國情調，他寫著：「就在這一刻，法蘭西首都的艾菲爾鐵塔，罕見的將燈光熄滅，寓意將她舉世觸目的光芒，傳遞給位於拉斯維加斯的姐妹塔。這一瞬，新落成的艾菲爾鐵塔，忽然燈火齊明，五彩繽紛的煙花從高塔射向天空，一幅法國色彩的瑰麗畫面，在萬眾的喝采聲中呈現在內華達沙漠的夜空……。」這一段描述，使讀者在心中也汎起了一幅燦爛光華的景致，彷彿身歷其間，欣賞

了巴黎鐵塔的綽約風采。

其它頗富盛名的威尼斯酒店、曼德勒灣、百樂宮、紐約——紐約等賭客趨之若鶩的大賭場，在這卷都有深入詳細的導覽。

除了瑰麗迷人的拉斯維加斯賭場酒店，潘天良因居於賭城地利之便，對於近郊風景名勝、賭城奇聞異事、展覽活動及中國文化在當地蓬勃發展情形也多有著墨。他那篇「火箭式的婚禮」，介紹了奇幻之都最浪漫的行業——結婚工業，每年有超過十萬對的情侶在此共結連理，完成終身大事，在這裏舉行婚禮，速度簡直比火箭一飛衝天還快。

「娛樂世界」及「購物天堂」兩章收錄了拉斯維加斯最富盛名、吸引全世界觀光客前來一遊的精彩絕倫秀場表演及各種購物中心、大型名牌折扣商場等資訊，對遊客來說相當實用；除了旅遊篇章外，作者深入觀察，寫就了關於「賭城故事」及「華人之光」種種，披露了賭城鮮為人知的紙醉金迷故事、人文特色及居住在此華人的點點滴滴。

《奇幻之都》這本書有遊記的趣味，有散文的細緻。帶領讀者走進瑰麗的風光世界，咀嚼奇幻人生景致。

在這裏恭喜作者將歷年來文章結集整理出版，做為行旅的完整記錄，並將人人所嚮往的人間天堂拉斯維加斯做了如此詳實又豐富的深度筆繪，也期待其更多精彩的遊記作品面世，以饗讀者及眾親好友。□

著名女作家，現為北美洛杉磯華文作家協會副會長
於美國洛杉磯

奇幻之都 自序

潘天良

夜間，汽車穿過荒僻的大沙漠，爬上光禿禿的山嶺，再從四千英呎高處飛馳而下，越過一個個山頭，忽然在眼前呈現一片燈的海洋，比夜空的繁星耀眼百倍，比彩虹的色彩艷麗奪目，這就是內華達大漠中的奇幻之都——拉斯維加斯。

漫步在拉斯維加斯大道，滿眼閃爍的是七彩華光，迎面相對的是一座座瓊樓玉砌，通街擁擠著人流笑臉。來自五洲四海，穿不同國度服飾的男女聚著觀看：這邊閃出紅光熱浪——是人造的「火山噴發」，那邊傳來炮聲隆隆——是當街表演「海盜大戰」；才走出尖尖的古埃及金字塔，又來到高高的自由女神腳下；巴黎鐵塔從平地躍起，人工西湖就在鬧市當中……

說這只是一座賭城，似乎委屈了她，今日的拉斯維加斯，正名為奇幻之都、觀光勝地、娛樂首府、美食之鄉，顯然不為過甚。一條拉斯維加斯大道，無時無日不在翻出新花樣，變出新景觀，叫來自世界各地的遊人瞠目讚嘆。

拉斯維加斯大道最繁華的中段，被稱作「斯翠圍」(Strip)，超級豪華大酒店幾乎都集中在這裡。北段是下城老區(Downtown)，保存著許多歷史久遠的賭場酒店。南段是飛機場，高爾夫球場和賭場酒店。東西兩側是居民住宅區和配套商店，遠處還有幾個主要為本地人服務的賭場酒店。

這是一座不夜城，通宵達旦的霓虹燈，夜夜笙歌熱舞，一天 24 小時的吃、喝、玩、樂，連居民區的超級市場，一些大商店都通宵營業。

去年有超過 3,500 萬的遊客造訪這個城市。每人丟下 200 元，就 70 億，何況來自全世界的豪富揮金如土！人人在為這沙漠中的華廈添磚加瓦。然而賭場酒店也不虧待顧客，賭場內有免費的飲料供應，每個賭場都有許多優待券。如果你曾是大賭客，(High Roller)，不論輸贏，都待你如王公貴族，住總統套房，吃龍蝦大餐，而且分文不收。

近十幾年，拉斯維加斯經歷了從單純的賭博城轉變為渡假勝地的巨大變化，成為匯集了觀光、遊樂、賭博、美食、購物於一體的大沙漠不夜城。

在拉斯維加斯住了幾年，舉凡親戚、朋友、文友來到，總愛帶他們出去走走看看，很自然就變成一個義務導遊。幾年間，不僅親眼看到「斯翠園」上一座又一座大酒店的炸毀、夷平、重建，看到引人入勝的舉世奇觀，欣賞到世界一流的藝術表演，品嚐到世界各地的美食，更聽到許多動人的故事，瞭解到普通人的生活狀況，也認識了好些久居賭城的華人，深感這裡除了賭博以外，還有許許多多事情值得和大家分享。

期待親愛的讀者透過這本書，有助於從更深的層面去遊覽拉斯維加斯，從不同的角度瞭解這個豐姿多彩的奇幻之都，使拉斯維加斯之旅變得更愉快、更便利、更有豐富的內涵，這是寫作這本書的一點願望。

此書能夠順利付梓，有太多的人須要感謝。感謝〈世界周刊〉主編蘇斐

右：作者在紅鶴大酒店的
斯高紀念碑前留影。

(張正廷 攝)



玫，她提出「寫拉斯維加斯系列」這個激勵我的建議。感謝曾任多家副刊主編的董桂因，她對我的寫作不斷給予鼓勵。感謝〈拉斯維加斯報〉社長兼總編輯張純青，他提供給我豐富的資料，使我對拉斯維加斯的華人社會有了更多瞭解。

感謝「瀛舟出版社」，在當前這個出版新書十分艱難的世道，於短短幾個月，把這本書編印得如此精美。

感激賢妻陳愛芬，她是第一個讀者，支持者，提意見者，修改和校對者。難為她一手拿勺子一手捧稿子。還得感謝我的女兒潘紅博士 (Alice Poon-Chue, MD.) 和女婿朱堅活博士 (Bevins Chue, MD.)，他們不僅提供我別墅式的寫作環境，還充當我的義務顧問。

感謝專欄作家曉亞和著名的前輩作家紀剛先生為此書寫序和跋，感謝資深教授王逢吉和洛城文友蓬丹、王娟、盧威、小郎等對於出版這本書的鼓勵和支持。

最後要感謝尊敬的讀者，希望本書能深獲您的喜愛！□

目錄 CONTENTS

序 — 抒情瑰奇的筆中世界 曉亞 2

自序 — 奇幻之都 潘天良 4



超級豪華大酒店 — Super Resorts • Casinos
精雕細琢瓊樓玉宇 13

阿拉丁 細訴天方夜譚的故事 / Aladdin 14

百樂宮 晶瑩剔透的水舞世界 / Bellagio 18

凱撒宮 賭城第一座主題酒店 / Caesars Palace 22

馬戲團 孩子們的冒險天堂 / Circus Circus 26

神劍 探訪亞瑟王與圓桌武士 / Excalibur 28

拉斯維加斯希爾頓 置身《星艦迷航記》 / Las Vegas Hilton 30

金字塔 揭開法老王寢宮之秘 / Luxor 32

曼德勒灣 擁有世界最高酒櫃 / Mandalay Bay 34

米高梅 世界第一大旅館 / MGM Grand 38



目錄 CONTENTS

金殿 賭城第一奇觀火山爆發 / The Mirage	42
蒙地卡羅 品味歐洲貴族氣息 / Monte Carlo	46
紐約 — 紐約 內華達最高的旅館 / New York-New York	48
棕櫚(金盆) 每一間臥房都有景觀點 / The Palms	50
巴黎 細品香榭大道的浪漫風情 / Paris Las Vegas	52
麗豪 風姿萬千的空中化裝舞會 / Rio Suites	54
雲霄塔 傲視美西的最高建築 / Stratosphere	56
金銀島 街頭大秀萬人爭睹 / Treasure Island	58
威尼斯 重溫文藝復興的丰采 / The Venetian	60



娛樂世界 — World of Entertainment

五光十色氣象萬千

免費秀 雅俗共賞老少咸宜 / Free Shows	63
賭城大秀 娛樂至尊頂級享受 / Top Shows	64



目錄 CONTENTS

趣味遊覽 — Fun in Las Vegas

湖光山色美不勝收



75

街頭秀 奇幻之都名不虛傳 / Street Shows

76

近郊遊 高山水壩沙漠綠洲 / Famous Tours

80

內華達沙漠的寵兒—查爾斯頓山

從米德湖到胡佛水壩

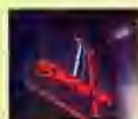


電腦大展 尖端科技互別苗頭 / Comdex Show

88

浪漫城 — City of Romances

對對佳偶緣訂三生



91

火箭婚禮 快婚族最愛 / Speedy Wedding

92

快速結婚 今日事今日畢 / About Wedding

96

婚姻變調 離婚易如反掌 / About Divorce

98

成人娛樂 五花八門千奇百怪 / Adult Only



100

目錄 CONTENTS

賭城故事 — Legends of Las Vegas

傳奇人物改寫歷史

- | | | |
|------|---------------------------|-----|
| 紅鶴高飛 | 豪情四海的斯高 / Bugsy Siegel | 103 |
| 美國英雄 | 勇於冒險的休斯 / Howard Hughes | 104 |
| 伏櫪老驥 | 運籌帷幄的科寇瑞 / Kirk Kerkorian | 108 |
| 夢想成真 | 賭城金童史地夫溫 / Steve Wynn | 112 |
| 脫衣舞孃 | 謀殺親夫的莫菲 / Sandy Murphy | 116 |
| 色迷心竅 | 人財兩失的金老板 / Mr. King | 122 |



華人之光 — Chinese Inspirations

海外奮鬥卓然有成

- | | | |
|------|--------------------------|-----|
| 文化薪傳 | 精神食糧撫慰心靈 / Cultural Ties | 130 |
|------|--------------------------|-----|

華僑凝聚力的象徵 — 中國城

出色的華文媒體 — 拉斯維加斯報



目錄 CONTENTS

沙漠中扎根成長 — 基督教禮拜堂

劉庶凝 詩人教授 / Steve Liu

追星縱月 霹靂好男兒 / Heroes of Thunder

U2 駕駛員黑貓隊長 — 楊世驅

首航紅色中國的飛行員 — 朱偉廉



140

146

賭城生活 — Life in Las Vegas

卸下濃妝返璞歸真



155

遷居漢德森 新宅巡禮 / Henderson City

156

發財之道 賭城談發財 / High Roller

160

鼓藝 天鼓表演文化交流 / Drum Dances

164

好園丁 播下和諧的種子 / Harmony



166

跋 — 無言之言 紀剛

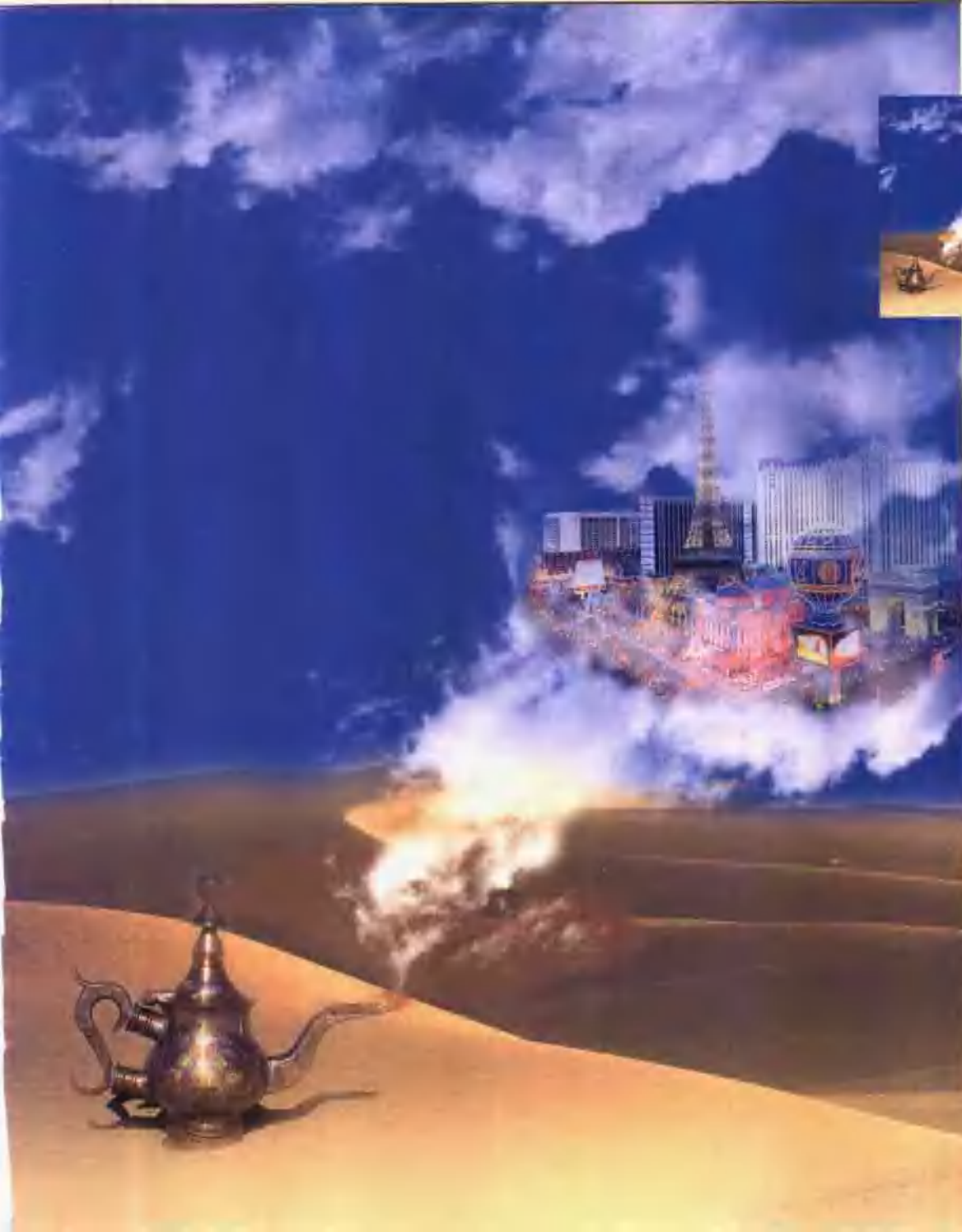
170

目錄 CONTENTS

附錄		176
「斯翠圍」(The Strip)簡圖		176
美食天地		176
中餐館		
西餐館		
購物天堂		180
酒店內的大商場		
酒店外的大型購物中心		
展覽館簡介		181
婚禮小教堂		182
交通指南		183
從洛杉磯到拉斯維加斯		
拉斯維加斯的市內交通		
拉斯維加斯酒店一覽		185

超級豪華大酒店

精雕細琢瓊樓玉宇



1001 夜異夢成真

阿拉丁——細訴天方夜譚的故事



公元 2000 年 8 月 17 日，造價 14 億美元的「阿拉丁」大酒店重新開張，「斯翠圍」(Strip)上人潮湧湧，人們懷著先睹為快，一試手氣的願望，踏入這座豪華的新建築，爭相在賭桌上、在店鋪內、在餐室裡，慷慨解囊的「資助」這個新生兒。

這座阿拉伯宮殿似的建築，以一個頂蓋，涵括了三個相互連通卻又彼此門戶獨立的巨型建築物：一側是 10 萬平方英尺的賭場以及有 2,567 間客房的大酒店；另一側是可以容 7,000 人就座的大劇場；兩者的外圍環繞著佔地 50 萬平方英尺的大商場，稱作「沙漠通道」(Desert Passage)。

1998 年 4 月 28 日，「斯翠圍」中段爆發出沖天巨響，一座 17 層樓的大酒店隨著連串爆炸應聲崩塌，滾滾的煙硝塵土，籠罩著鄰近被封閉的拉斯維加斯大道，連斜對面的「百樂宮」也被濃塵封鎖達數分鐘之久。

如同傳說中的鳳凰涅槃，摧毀、重建，不斷地推陳出新，而且新得出奇制勝，這就是拉斯維加斯大道之所以能每

年吸引三千多萬遊客的秘密所在。如今，重生的「阿拉丁」，正在「斯翠圍」(Strip)上展現她更艷麗的姿彩。

1966 年初，賭業先驅，撒哈拉賭場大酒店的創始人 Milton Prell 收購了當時頗具規模的 Tally Ho 旅館，改建成賭場大酒店，起名「阿拉丁」(Aladdin)。其後在數十年的起伏發展中，「阿拉丁」雖曾多次易主，卻沒有抹去她頂上的光環，她曾經被譽為「斯翠圍」上的「明珠」與「路標」，曾經是世界上第一間開獎一百萬頭彩的賭場，環球小姐選美大賽曾在這裡揭幕，一流的歌星常在這裡演唱，「貓王」Elvis 還在這裡舉行過婚禮，他和影星 Priscilla 於一九六七的婚禮上的接吻鏡頭，在新「阿拉丁」誕生的那天，反覆出現在電視節目裡。

阿拉丁的最後一位老板名叫傑克·孫默 (Jack Sommer)，這位拉斯維加斯的地產開發商，於 1994 年買下阿拉丁經營至今。他的家族是集資重建「阿拉丁」的主要股東。

在九十年代「斯翠圍」除舊建新的



潮流中，「阿拉丁」是唯一保留原有名稱的超級賭場大酒店。許多人聽到這熟悉的名字，會聯想到拉斯維加斯的過去而倍感親切。一千零一夜的童話故事是貫穿整個建築物裝飾的主題：賭場中心三十六呎高的巨型神燈，描摹天方夜譚故事的巨大壁畫，畫中凌空而出的金翼飛馬，孔雀開屏般的壁上花園，客房浴室水龍頭上的小神燈，處處引人走入夢幻中的童話世界。

「阿拉丁」的通道把旅客從登記大廳直接引進客房，客人無須拖著行李經過一排排的賭桌，在未踏入房間之前就先付了「買路錢」。「阿拉丁」客房內

上：阿拉丁拆了再建後，更大更美，宛若鳳凰涅槃，浴火重生。

(張子良攝)

ALADDIN
Resort Casino